

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « **Weldra worden de dorpsbewoners door tranende ogen, hoestaanvallen en ademnood getroffen** » (« *Bientôt, les habitants du village sont touchés / affectés par des yeux larmoyants, des quintes de toux et des suffocations* »).

On y trouve notamment la forme verbale « **geTROFFEN** », participe passé provenant du **PLURIEL** du prétérit de « **TREFFEN** », qui fait l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « *forts* ». Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « **temps primitifs** » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>

Il y a **REJET** du participe passé « **getroffen** », derrière les compléments (« **door tranende ogen** », « **hoestaanvallen** », « **en ademnood** »), à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

La phrase commençant par un (autre) complément (« **Weldra** »), cela entraîne une **INVERSION** du sujet « **de dorpsbewoners** » qui passe derrière son verbe « **worden** ». Cette phrase est à la **voix passive** puisque l'auxiliaire « **WORDEN** » est utilisé au lieu de l'auxiliaire « **ZIJN** ».

